

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 7-11 de noviembre de 2005**

## **INFORMES DEL DIRECTOR EJECUTIVO SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES**

**Tema 9 del programa**

### **AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2005**

*Para información\**

**S**

Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.2/2005/9-D**  
29 septiembre 2005  
ORIGINAL: INGLÉS

\* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva para información.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Director, ODM*:	Sr. T. Due	tel.: 066513-2008
Jefe, ODMR**:	Sra. J. Pearce	tel.: 066513-2409

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase a la Sra. C. Panlilio, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Reuniones y Distribución (tel.: 066513-2645).

\* Dirección de Gestión de Programas

\*\* Grupo sobre Presentación de Informes Operacionales



---

Entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2005, el Director Ejecutivo autorizó 41 aumentos presupuestarios, en virtud de las facultades en él delegadas, para proyectos aprobados. El valor total de los alimentos correspondiente a estos aumentos ascendió a 65,2 millones de dólares EE.UU. y el costo total para el PMA a 119,5 millones de dólares. En la página siguiente figuran las cifras presupuestarias detalladas y los motivos de cada uno de los aumentos.



**AUMENTOS PRESUPUESTARIOS DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS AUTORIZADOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2005**

Región, país	Número del proyecto	Título	Presupuesto original aprobado		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
			Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>ASIA</b>								
Camboya	06038.1	Ayuda alimentaria para la recuperación y rehabilitación en Camboya	3 916 297	73 013 914	39 160 297	73 229 514	-	<b>215 600</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Cambio del valor de los costos de apoyo directo (CAD).								
Camboya	10305.0	Asistencia a personas en situaciones de crisis	27 224 824	46 887 532	27 224 824	48 118 899	-	<b>1 231 367</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Cambio del valor de los CAD.								
Nepal	10058.3	Asistencia alimentaria para los bhutaneses refugiados en Nepal	5 654 459	7 599 428	9 352 927	11 939 179	3 698 468	<b>4 339 751</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de 9.651 toneladas de productos alimenticios. 2) Adición de 2.270 toneladas de productos alimenticios.								
Sri Lanka	10067.1	Asistencia alimentaria a las personas afectadas por el conflicto en Sri Lanka	16 557 049	25 906 138	17 046 569	26 475 078	489 520	<b>568 940</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Sustitución con otros productos por el mismo valor. 2) Adición de 844 toneladas de aceite vegetal.								



**AUMENTOS PRESUPUESTARIOS DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS AUTORIZADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2005**

**AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

Colombia	10366.0	Asistencia a personas desplazadas a causa de la violencia en Colombia	24 716 249	40 156 682	24 716 249	40 287 478	-	<b>130 797</b>
----------	---------	---	------------	------------	------------	------------	---	----------------

Motivo de la revisión

1) Aumento del valor del transporte externo en 130.797 dólares.

Haití	10275.0	Respuesta de socorro a la situación de sequía y de malnutrición	2 941 751	7 162 805	3 053 921	7 445 259	112 170	<b>282 454</b>
-------	---------	---	-----------	-----------	-----------	-----------	---------	----------------

Motivo de la revisión

1) Aumento del valor de los productos y prórroga del 1° de marzo al 30 de abril de 2005.

2) Cambio del valor de los CAD.

3) Sustitución de 96,15 toneladas de mezcla de maíz y soya por 106,83 toneladas harina de maíz.

Región de América Central	10212.0	Asistencia alimentaria a las personas afectadas por crisis y para la recuperación de medios de subsistencia	28 173 135	57 791 930	28 173 135	57 880 797	-	<b>88 867</b>
---------------------------	---------	---	------------	------------	------------	------------	---	---------------

Motivo de la revisión

1) Sustitución con otros productos por el mismo valor.

2) Aumento de la tarifa del transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM) y disminución del transporte externo.

**ORIENTE MEDIO, ASIA CENTRAL Y EUROPA ORIENTAL**

Afganistán	10233.0	Asistencia alimentaria para el restablecimiento de los medios de subsistencia y la seguridad alimentaria del hogar en el Afganistán	159 350 362	332 579 681	162 426 237	341 292 239	3 075 875	<b>8 712 558</b>
------------	---------	---	-------------	-------------	-------------	-------------	-----------	------------------

Motivo de la revisión

1) Prórroga de seis meses con adición de 6.930 toneladas de productos alimenticios y aumento de los CAD y los otros costos operacionales directos (OCOD).

2) Sustitución de 110.139 toneladas de harina de trigo por 110.139 toneladas de cereales.

3) Sustitución de 110 toneladas de aceite vegetal por 40 toneladas de dátiles.

Albania	10165.1	Asistencia a grupos vulnerables en la construcción de bienes comunitarios	2 787 593	4 711 036	3 057 233	4 999 551	269 640	<b>288 515</b>
---------	---------	---	-----------	-----------	-----------	-----------	---------	----------------

Motivo de la revisión

1) Aumento del valor de los productos.



**AUMENTOS PRESUPUESTARIOS DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS AUTORIZADOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2005**

**ÁFRICA ORIENTAL Y CENTRAL**

Congo, República Democrática del	10288.0	Operación prolongada de socorro y recuperación a favor de las poblaciones afectadas por los conflictos armados	57 345 056	160 717 202	69 002 256	190 620 705	11 657 200	<b>29 903 503</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Prórroga de seis meses con adición de productos alimenticios.								
Djibouti	10283.1	Asistencia a grupos vulnerables y refugiados de Somalia y Etiopía	1 854 961	3 979 813	1 939 661	4 094 140	84 700	<b>114 327</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Adición de 100 toneladas de galletas de alto contenido de energía.								
Etiopía	10127.1	Ayuda alimentaria a refugiados somalíes, sudaneses y eritreos	11 531 695	26 218 876	11 681 695	26 330 698	150 000	<b>111 822</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Adición de 250 toneladas de dátiles y aumento del transporte externo. 2) Reducción de la tarifa de TTAM.								
Eritrea	10192.0	Asistencia alimentaria para las personas afectadas por la guerra y la sequía	23 518 905	51 350 174	23 945 029	51 809 536	426 124	<b>459 362</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Cambio del valor de los productos.								
Región de los Grandes Lagos	10062.1	Ayuda alimentaria para el socorro y la recuperación en la región de los Grandes Lagos	117 674 484	290 951 795	137 438 351	334 449 012	19 763 866	<b>43 497 216</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Cambio del valor de los CAD. 2) Adición de 150 toneladas de pescado en conserva. 3) Adición de 68.893 toneladas de productos alimenticios.								
Kenya	10258.0	Ayuda alimentaria a los refugiados somalíes y sudaneses	28 439 619	58 826 862	28 439 770	60 118 148	151	<b>1 291 286</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Sustitución de 44.698 toneladas de harina de trigo por 51.837 de maíz y aumento del transporte externo y el TTAM.								



**AUMENTOS PRESUPUESTARIOS DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS AUTORIZADOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2005**

Somalia	10191.0	Ayuda alimentaria para el socorro y la recuperación en Somalia	11 973 239	51 702 616	15 607 930	55 648 201	3 634 690	<b>3 945 585</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Adición de 100 toneladas de dátiles.								
Sudán	10122.1	Ayuda alimentaria para refugiados de Eritrea	9 015 247	15 574 258	10 350 942	17 720 981	1 335 695	<b>2 146 723</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Adición de 5.256 toneladas de productos alimenticios.								
<b>ÁFRICA MERIDIONAL</b>								
Angola	10054.2	Apoyo a la repatriación y el reasentamiento	52 365 769	156 222 007	55 102 744	161 168 816	2 736 975	<b>4 946 810</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Adición de 1.100 toneladas de carne en conserva.								
Malawi	10309.0	Asistencia alimentaria a los refugiados	1 097 867	1 725 167	1 097 867	1 767 570	-	<b>42 403</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Aumento del valor del transporte externo y de los OCOD.								
Región del África Meridional	10310.0	Asistencia a poblaciones del África meridional vulnerables a la inseguridad alimentaria y el impacto del SIDA	180 296 929	404 468 966	194 387 949	410 523 817	14 091 020	<b>6 054 850</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Reducción de 17.933.099 dólares en concepto de transporte externo y aumento de 9.194.407 dólares del valor del TTAM.								
2) Adición de 47.476 toneladas de productos alimenticios y costos conexos.								
3) Reducción de 13.048.613 del valor de TTAM; adición de 100 toneladas de pescado en conserva; aumento de 18.500 dólares en concepto de transporte externo.								
<b>ÁFRICA OCCIDENTAL</b>								
República Centroafricana	10189.0	Asistencia alimentaria a las poblaciones afectadas por los conflictos armados en la República Centroafricana	3 700 015	8 264 152	4 605 525	10 287 626	905 510	<b>2 023 475</b>
<u>Motivo de la revisión</u>								
1) Adición de 2.621 toneladas de productos alimenticios y prórroga de seis meses.								





<b>AUMENTOS PRESUPUESTARIOS DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS AUTORIZADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2005</b>								
Crisis en Côte d'Ivoire y repercusiones regionales	10372.0	Intervención ante la crisis en Côte d'Ivoire y sus repercusiones en Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana y Malí	11 294 216	27 398 206	11 883 016	28 163 901	588 800	<b>765 695</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de 256 toneladas de carne en conserva.								
Guinea-Bissau	10148.1	Socorro y rehabilitación con posterioridad al conflicto en Guinea-Bissau	2 870 221	5 706 240	3 711 477	8 248 937	841 256	<b>2 542 697</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Aumento del valor del TTAM. 2) Adición de 683 toneladas de productos alimenticios y aumento de los costos conexos 3) Cambio en el valor de los productos. 4) Adición de 1.178 toneladas de productos alimenticios y aumento de los costos conexos.								
Senegal	10188.1	Socorro y rehabilitación con posterioridad al conflicto en Casamancia	9 730 632	18 633 292	9 736 544	18 639 619	5 912	<b>6 326</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Transferencias de productos: 21,5 toneladas de azúcar.								
Región de África Occidental	10064.3	Transición posterior al conflicto en la región costera del África Occidental	60 879 845	156 164 863	62 200 045	161 961 962	1 320 200	<b>5 797 099</b>
<u>Motivo de la revisión</u> 1) Adición de 574 toneladas de carne en conserva. 2) Aumento de la tarifa del TTAM.								
<b>El costo total de los aumentos de presupuesto arriba indicados es el siguiente:</b>								
<b>Costo de los alimentos:</b>	<b>65 187 772 dólares</b>							
<b>Costo total para el PMA:</b>	<b>119 508 029 dólares</b>							